

marché? Si oui, comment entend-on donner suite à ces recommandations? Le ministre songe-t-il à faire à la Chambre une déclaration sur cette importante question?

M. l'Orateur: La dernière partie de la longue question du député est peut-être recevable. A mon avis, elle pourrait se résumer à demander au ministre s'il songe à faire une déclaration à l'appel des motions.

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, mon ministère se tient au courant des activités de l'OAA. Je ne sais pas de façon certaine s'il a reçu le rapport dont parle l'honorable représentant et si je pourrai faire à cet égard une déclaration à l'appel des motions, mais j'étudierai la question.

LA COLLINE DU PARLEMENT

LES RESTRICTIONS VISANT LA HAUTEUR DES IMMEUBLES

L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Travaux publics. Le ministre pourrait-il, après consultation avec son collègue, le ministre de l'Expansion économique régionale, faire une déclaration à la Chambre au sujet de l'application des restrictions visant la hauteur des immeubles du gouvernement fédéral à proximité de la colline du Parlement, surtout en ce qui concerne le nouvel édifice de la Défense nationale?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics): Oui, monsieur l'Orateur, je crois que cela pourrait être fait.

M. A. D. Hales (Wellington): Une question supplémentaire pour le ministre des Travaux publics, monsieur l'Orateur. Le ministre, ou une autre personne en son nom, a-t-il demandé à la ville d'Ottawa un permis de construction avant la mise en chantier de cet immeuble?

L'hon. M. Laing: Oui, monsieur l'Orateur, il y a deux mois.

LES PÊCHES

LA RÉGLEMENTATION DE LA PÊCHE À L'AIGLEFIN

M. Lloyd Crouse (South Shore): Ma question s'adresse au ministre des Pêches, monsieur l'Orateur. Les poissons de fond, l'aiglefin surtout, ayant beaucoup diminué sur la côte est, le ministre pourrait-il nous dire si tous

les pays membres de la Commission internationale des pêcheries de l'Atlantique Nord ont ratifié la recommandation de cet organisme demandant que la pêche annuelle maximum d'aiglefin, pendant trois ans à compter de janvier 1970, ne soit que de 12,000 tonnes métriques à Georges Bank et de 18,000 tonnes métriques à Browns Bank?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): Monsieur l'Orateur, nous avons le très ferme espoir que tous les pays membres tiendront compte de cette recommandation et agiront en conséquence.

M. l'Orateur: La parole est au député de Spadina.

Des voix: Bravo!

L'IMMIGRATION

LES MESURES VISANT À REMÉDIER AU FLÉCHISSEMENT DE L'IMMIGRATION DES EUROPÉENS AU CANADA

M. S. Perry Ryan (Spadina): Merci, monsieur l'Orateur. Je remercie aussi les députés de ce côté-ci de la Chambre. Ma question s'adresse au premier ministre. Le gouvernement se propose-t-il de prendre des mesures afin de remédier au fléchissement radical, enregistré depuis deux ans, de l'immigration au Canada en provenance de l'Europe?

M. l'Orateur: A l'ordre. La question du député devrait normalement faire l'objet d'une déclaration à l'appel des motions.

M. Ryan: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le premier ministre fera-t-il sous peu une déclaration concernant le fléchissement radical du nombre des Européens qui émigrent au Canada?

L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, peu avant l'ajournement de la Chambre pour le congé de Noël, j'ai fait une déclaration à propos de l'immigration en provenance de l'Europe. Je l'examinerai à nouveau et, au besoin, je la compléterai volontiers.

M. Ryan: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement.

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député aurait-il l'obligeance de se rasseoir. Je lui donnerai peut-être la parole dans un instant. Le moment est bien choisi pour rappeler aux députés que le temps nous manque et que nous devrions peut-être poser le moins possible de questions complémentaires. J'accorde la parole au député qui invoque le Règlement.